



## Documents pour l'histoire du français langue étrangère ou seconde

49 | 2012  
Varia

---

4°. *Lev Jakubinskij, une linguistique de la parole (URSS, années 1920-1930)*, textes édités et présentés par Irina Ivanova, traductions d'Irina Ivanova et Patrick Sériot, 329 pages, Lambert-Lucas, 2012, 329 p. ISBN 978-2359350388

Jean-Claude Chevalier

---



### Édition électronique

URL : <https://journals.openedition.org/dhfles/3529>

DOI : 10.4000/dhfles.3529

ISSN : 2221-4038

### Éditeur

Société Internationale pour l'Histoire du Français Langue Étrangère ou Seconde

### Édition imprimée

Date de publication : 1 décembre 2012

Pagination : p.242

ISSN : 0992-7654

### Référence électronique

Jean-Claude Chevalier, « 4°. *Lev Jakubinskij, une linguistique de la parole (URSS, années 1920-1930)*, textes édités et présentés par Irina Ivanova, traductions d'Irina Ivanova et Patrick Sériot, 329 pages, Lambert-Lucas, 2012, 329 p. ISBN 978-2359350388 », *Documents pour l'histoire du français langue étrangère ou seconde* [En ligne], 49 | 2012, mis en ligne le 05 juillet 2016, consulté le 28 mai 2021. URL : <http://journals.openedition.org/dhfles/3529> ; DOI : <https://doi.org/10.4000/dhfles.3529>

---

Ce document a été généré automatiquement le 28 mai 2021.

© SIHFLES

---

*4°. Lev Jakubinskij, une linguistique de la parole (URSS, années 1920-1930),*  
textes édités et présentés par Irina Ivanova, traductions d'Irina Ivanova et Patrick Sériot, 329 pages,  
Lambert-Lucas, 2012, 329 p. ISBN  
978-2359350388

Jean-Claude Chevalier

---

- 1 Linguiste de premier plan, fondateur de l'Opojaz avec Victor Sklovskij, créateur du Mot Vivant, à l'origine de la sociolinguistique en Russie, il était tombé dans l'oubli ; édité pourtant par Viktor Vinogradov, chef de la linguistique soviétique. Il a participé à l'expérience de sciences nouvelles, éclairées par le marxisme et s'est spécialisé très tôt dans l'étude de la parole dialoguée.
- 2 Les trois articles, traduits et commentés par les éditeurs, montrent le développement des idées linguistiques de Jakubinskij. « Le premier montre le contexte scientifique dans lequel les idées de Saussure ont été accueillies. Le deuxième traite de l'aspect social de la langue et annonce la naissance de la sociolinguistique russe. Le troisième boucle sur le premier et met en évidence la distance prise par Jakubinskij par rapport au formalisme » (p. 18).
- 3 Un état des lieux fixe l'état de la linguistique russe soviétique des années 20 qui interprète la langue comme un fait réel et annonce le terme « langue-parole » de Volochinov. Mais aussi des prises de positions hardies en grammaire historique et comparée qui l'ont conduit à rejoindre N. Marr, mettant en rapport langue, société et pensée et à se déclarer partisan d'une linguistique marxiste avec la prudence qui s'imposait dans un temps où les exécutions (comme celle de Polivanov) étaient chose

courante. Il partagea avec la nation les horreurs du siège de Leningrad et mourut épuisé en 1945.

---

AUTEUR

**JEAN-CLAUDE CHEVALIER**

Université de Paris 8